



# ECHO ZAGŁĘBIA KRAKOWSKIEGO

Bezpartyjny tygodnik poświęcony sprawom Zagłębia Krakowskiego

Nr. 7.

Niedziela, dnia 17 maja 1931.

Rok I.

Rękopisów Redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń Redakcja nie odpowiada

Redaguje Komitet  
**SZCZĘŚĆ BOŻE!**

Redakcja i Administracja: Jaworzno ul. Mickiewicza  
Konto czekowe P. K. O. Nr. 404.101. Tel. Nr. 35.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA CZYNNA CODZIENNIE OD GODZ. 15 DO 18.

## Znaczenie budowy kolei Śląsk - Gdynia dla Zagłębia Krakowskiego.

Przed kilku tygodniami Sejm gł. sam. B.B. przyjął ustawę w sprawie pożyczki francuskiej na dokończenie budowy linii kolejowej Śląsk-Gdynia.

Znaczenie tej t.zw. magistrali jest bardzo doniosłe z wielu przyczyn.

Jedyny ośrodek węglowy i centrum ciężkiego przemysłu najkrótszą i bezpośrednią drogą zostanie połączony z jedynym portem polskim.

Wypełniony zostanie największy brak połączenia północy z południem.

Dzielnice, na które skierowane są plany rewizjonistyczne Niemiec zostaną ze sobą połączone. Będzie to wskazówką dla nich, że Polska nie dopuści do realizacji niesłuszných pretensji krzyżackich.

Znaczenie Gdyni wzrośnie bardzo silnie a Gdańsk, który bezustannie sabotuje Polskę, musi zejść do znaczenia portu drugorzędnej wartości.

Ponieważ budowa rozpocznie się w bieżącym roku budżetowym, przeto duża ilość bezrobotnych znajdzie zatrudnie-

nie.

Ponieważ wszelkie materiały do budowy tej kolei będą dostarczane tylko przez krajowe fabryki, przeto zapobiegnie się wzrostowi bezrobocia w tym przemyśle.

Zagłębie krakowskie położone jest najbliżej tej magistrali a ze względu na swój charakter górniczy i przemysłowy ma swój interes w związku z budową tej kolei.

Naturalnie, że da się to odczuć, dopiero za 3 lub 4 lata i właśnie dlatego należałoby zwrócić uwagę na to, że nasze Zagłębie nie jest należycie połączone z Zagłębiem śląskim i dąbrowskim.

W szczególności takie ośrodki węglowe jak Jaworzno i Siersza mają linie kolejowe kończące się przed dawną granicą.

Mówi się, pisze, dyskutuje na tematy połączenia Zagłębia ze Śląskiem, lecz jak dotychczas sprawa ta nie postąpiła

ani kroku naprzód.

Owszem są ludzie, którym bardzo na tem zależy a jednak nie uważają za stosowne, aby jakiegokolwiek kroki poczynić w kierunku realizacji bezpośredniego połączenia kolejowego z Katowicami i ze Sosnowcem, tak Jaworzno jakoteż Sierszy.

Można być zupełnie pewnym, że w niedalekiej przyszłości okazałyby się zbawienne skutki realizacji tego projektu chyba, że czekać będziemy, aż zagłębie przyłączone zostanie do Śląska.

Trzeba być pewnym, że wtedy Śląsk sam na własną rękę zrealizuje to ważne zadanie.

Pominąwszy wszystkie inne ważne względy, leży to w interesie kopalni węgla w Jaworznie i w Sierszy, bowiem przykład z budową magistrali węglowej uczy, że połączenie najkrótsze jest zarazem najtańsze.

Czem prędzej tem lepiej!

der.

## U źródeł Gospodarczych Związków Zawodowych

„Świat Pracy“ w Nrach 8-mym i 9-tym z bież. roku zamieścił artykuł ob. posła Tadeusza Gduli p. t. „U źródeł Gospodarczych Związków Zawodowych“. Artykuł ten zakończył autor apelem do wszystkich tych, którzy uczestnicząc w historii G. Z. Z., znają szczegóły przez niego mimowoli pominięte, sechcieli jego szczegóły swym materiałem uzupełnić.

Stosując się do powyższego apelu pozwolę sobie na napisanie niniejszego artykułu, który niewątpliwie przyczyni się do historycznego ustalenia źródeł G. Z. Z.

M. C.

### Rozłam wśród krakowskich stolarzy.

Jak wiadomo, przed wojną światową cały robotniczy ruch w Krakowie, a nawet w zachodniej Małopolsce (ówczesnej zach. Galicji) skupiał się w klasowych związkach zawodowych, które były zupełnie oprowadzone przez Polską Partję Socjalistyczną, nazywającą się wówczas P. P. S. D. Tylko młodzież rzemieślni-

cza, tj. terminatorzy, cząstka dozorców domowych, no i tak zwane „zytki“ czyli służące domowe, wchodziły w skład związków chadeckich. Innych party robotniczych nie znaliśmy. Ten stan przetrwał wojnę światową.

Po wojnie światowej zaczęli się i u nas pojawiać komuniści, jednak nie wykazali poważniejszych wpływów, gdyż na czele organizacji komunistycznych stanęli zdeklasowani żydzi, którzy nie mogli pociągnąć za sobą krakowskich robotników, więc niepodzielne wpływy utrzymała i po wojnie przez szereg lat PPS. Partję tą zaczął atoli toczyć rak korupcji. System protekcyjny w Kasach Chorych i konsumach robotniczych, system kumoterski w związkach zawodowych, oto przyczyny, które już w 1922. roku wywołały wśród krakowskich robotników ferment.

W 1926 roku ferment w zawodowej organizacji krakowskich stolarzy doszedł do wysokiego napięcia, a kiedy menerzy partyjni nie chcieli usunąć

rzeczy anormalnych ze związku, nastąpił otwarty rozłam. Tu nadmieniam, że w szczegóły nie chcę się bawić w myśl przysłowia: nie mów źle o umarłych!

W październiku 1926. walne zgromadzenie stolarzy podjęło prawie jednogłośnie uchwałę (oddział krakowskich stolarzy liczył wówczas 350 członków) wyprowadzenia się z Domu Robotniczego ul. Duna-jewskiego nr. 5., który to dom jest siedziskiem partyjnych organizacji zawodowych, politycznych i sportowych PPS. Partja nie chciała pogodzić się z tem, by stolarze wymknęli się z pod jej ścisłej partyjnej kontroli i w następstwie tego oddział krakowskich stolarzy został wykluczony przez centralę. Zarząd miejscowy nie podporządkował się dyktaturze tych, którzy dzisiaj na każdym kroku krzyczą o demokracji, więc rozłam stał się faktem dokonany.

**Szukanie nowych dróg.** Po zerwaniu z PPS. zaczęli członkowie Zarządu miejscowego stolarzy szukać oparcia o jakiegos sejszownika, bowiem P. P. S.



wszystkimi rozporządzalnymi środkami zaczęła gnębić tych, którzy odważyli się zerwać z metodami partyjnej dyktatury w ruchu zawodowym. A przecie w 1926 roku była PPS. jeszcze potęgą, więc walka z nią do łatwych zadań nie należała. Szkalowanie ludzi, szczucie na nich przemysłowców, denuncjacja, to były nie najgorsze metody walki jakimi leaderzy PPS. na krakowskim bruku posługiwali się.

Nie dziw, że w takich warunkach wielu krakowskich stolarzy sympatyzowało otwarcie z opozycją związkową i przy wyborach do Kasy Chorych w jesieni 1926. na czele opozycyjnej listy (opozycyjnej w stosunku do PPS.) stanął jeden z przywódców stolarzy, **ob. Witold Kwieński**. Gdy atoli opozycja związkowa zaczęła się skłaniać wyraźnie do PPS. Lewicy, stolarze odsunęli się od niej, nie chcąc z podwórka jednej partii przejść na podwórko partii drugiej.

Brak lokalu dla organizacji oderwanych od PPS. stolarzy utrudniał pracę związkową. Kierownicy organizacji zaczęli pertraktować z Partią Pracy w Krakowie o wydzierżawienie lokalu. W rozmowach z kierownikami Partii Pracy p. Bartlem, Kościółkowskim i innymi wypłynęła kwestja, aby stworzyć całkiem bezpartyjną i zupełnie niezależną organizację zawodową. Taka organizacja powstała pod nazwą: **Związek Zawodowy Robotników Stolarskich i Pokrewnych Zawodów w Polsce**. Lokal Związku mieścił się w Krakowie Rynek Główny nr 39/40.

**Związek przybiera ideologję organizacji gospodarczej.** Wymieniony wyżej Związek zarejestrował statut na całą Polskę. Statut ten podkreślał silnie wyeliminowanie z organizacji działalności politycznej, a główny nacisk położył na stronę ekonomiczną ruchu robotniczego. Statut ten stał się podstawą do opracowania w roku 1928, a więc w 2 lata po rozłamie wśród krakowskich stolarzy, statutu dla Gospodarczych Związków Zawodowych.

Dlatego śmiem twierdzić, że pierwszym źródłem Gospodarczym Związków Zawodowych stała się organizacja krakowskich stolarzy, a oderwanie się od PPS. przeprowadzili członkowie ówczesnego Zarządu miejscowego stolarzy ob. ob. **Marjan Cendrowski, Władysław Czech, Michał Dżaczek, Edward Hargesheimer, Witold Kwieński, Szczepan Mech, Franciszek Słupcecki i Łukasz Szapowałek.**

Gdy w przyszłości historia ruchu robotniczego w Polsce skreśli proces powstania organizacji zawodowych, które odrodziły ruch robotniczy i dały zdro-

we podstawy temu ruchowi, gdy **Związek Zawodowy Robotników** obejmie **wszystkich zdrowo myślących robotników**, w co niezbicie wierzę, — to z pewnością historia ta wypukli wielkie znaczenie,

jakie dla tego odrodzenia miał rozłam spowodowany przez krakowskich stolarzy w 1926 roku.

Marjan Cendrowski.

Kraków, w maju 1931 r.

## Czem być powinna klasa robotnicza.

W Polsce warstwa robotnicza wystąpiła na widownię w roku 1905, kiedy to robotnik polski pod wodzą Józefa Piłsudskiego poszedł w bój z caratem — z hasłem „Robotnik dla niepodległości Polski” —

Na stokach cytaдели ginęli najlepsi przywódcy ruchu robotniczego — ufając, iż ich dążenia ziszczą się w przyszłości.

Ówczesnym bojownikom o lepsze jutro dla Polski i warstwy robotniczej należy się głęboka cześć za usiłowanie przebudowy ustroju wraz z usiłowaniem odzyskania niepodległości.

W roku 1918 z chwilą odzyskania niepodległości Polski przed polską klasą robotniczą stanęły nowe zagadnienia i nowe hasła przebudowy ustroju.

Ówczesi obecnie jeszcze żyjący przywódcy ruchu robotniczego oparli się na hasłach Marksa, które już przed wojną poczęły się przeżywać.

Powojenne ruchy robotnicze w poszczególnych krajach poczęły przybierać różne formy, dochodząc do biegunowej skrajności, jak to ma miejsce w Rosji Sowieckiej i we Włoszech. —

W Polsce odruch ten nastąpił w roku 1926 po przewrocie majowym, kiedy to nastąpiło zdekonizowanie parlamentu i partii sejmowej, powstały nowe warunki i to korzystne dla rozwoju i dojrzewania pewnych form i organów przyszłego ustroju społecznego.

Masy robotnicze poczęły dążyć do oporu przeciwko kapitałowi, kierującemu warsztatami pracy i ciągnącemu zeń zyski i swe zamierzenia poczęły aczkolwiek z wielkim trudem wcielać w życie przez tworzenie organizacji i zrzeszeń robotniczych o charakterze zawodowym.

Obecnie widzimy, iż nowy zdrowy prąd zaczyna zyskiwać w warstwie robotniczej co-

raz więcej zwolenników a w przyszłości tenże prąd syndykalizmu prawdopodobnie obejmie również drobne rolnictwo i rzemiosło.

Syndykalizm dąży do przebudowy państwa, lecz nie drogą rewolucji tylko drogą, powolnej przebudowy wszystkich komorek państwowych, samorządowych gospodarczych i t. p.

Po przewrocie majowym już powstały w niejednych dzielnicach naszego państwa izby rolnicze, zaś na obszarze całego państwa izby rękodzielnicze a w niedługim czasie powstanie najwyższa Izba Gospodarcza w Polsce, przed którą leżą wielkie zagadnienia i w której świat pracy pokłada wielkie nadzieje, gdyż może nadejść czas, iż będzie narówni traktowaną ze Sejmem i Senatem.

Przewodnią myślą zdrowo myślącego robotnika winno być stworzenie zwartych szeregów, opartych o związki o charakterze zawodowym, gdyż tylko w ten sposób świat pracy zdoła stworzyć podłoże do lepszej doli warstwy robotniczej.

Omówiwszy ogólnie powyższe zagadnienia w przyszłości postaramy się z tej nowej dziedziny dać szereg nowych myśli, aby z niemi zaznajomić liczne rzesze robotnicze.

## Flora Krem Mydło

Znakomite przy krostach, piegach, wyrzutach, opaleniznie i t. p. poleca:

Laboratorium przy aptece pod  
koroną

**M-ra Z. Gumowskiego**  
w Szczakowie.

Każdą ilość wysyłam pocztą. Cenniki na żądanie.

ALEKSANDER FUSEK.

## WYWIAD

\* *Aleksandrem Niemacedońskim.*

Z ramienia Redakcji „Echa” udałem się z wywiadem do genialnego pisarza, zamieszkałego - jak wiadomo - w Chrzanowie.

Wspaniała willa przy ul. Słowackiego, ofiarowana Mistrzowi jako dar narodowy, niezamącenie harmonizuje z pięknem poezji i prozy, spłodzonej w niej przez autora „15%”.

Wchodzę do tego prawdziwego pałacu Sztuki, olśniony jego bogactwem i przepychem, i po setnych kondygnacjach wreszcie dostaję się do pracowni Mistrza.

Uklon. Wizytówka. Prezentacja. Równocześnie poznaję osobistego sekretarza Mistrza - p. Fryderyka Piątkowskiego, oddającego się niekiedy, bardzo rzadko, pracy biurowej w Chrzanowskim Sądzie Pracy...

Dostojny Gospodarz wskazał mi ręką wspaniały fotel gdański, w którym posadziłem swoją słabiznę i z którego mogłem dokładnie obserwować twarz Mistrza, bogiem poezji natchnioną, podobną do oblicza młodego Abrahama, marmurową, piękną...

Po długotrwałym „zatkanu” wreszcie zdołałem wyjąkać:

— Mistrzu, cel mojej wyzyty wiadomy Mu... Postaram się skondenzować pytania, by jak najmniej tego i Narodowi drogiego czasu pańskiego zabierać Panu. Stawiam pierwsze pytanie: Nad czym Mistrz

W odpowiedzi usłyszałem jak gdyby głos zatopionych dzwonów - metaliczny głos Mistrza:

— Płodzę jednodniówkę (tytuł jeszcze nieustalony), poświęconą ludziom i dziełom Chrzanowa, oraz szopkę dźwiękową p.t. „Hajże na Cabanów!” Nad głową moją rozbiła się *cabania poezji*.

— Czy jednodniówka i szopka będą z karykaturami?

— Tak. W szopce, oczywiście, wystąpią lalki.

— A kiedy należy oczekiwać ukazania się tych arcydzieł w druku, wzgl. na scenie?

— Jednodniówka wyjdzie w połowie lipca, a szopka ukaże się nieco później - najpierw na scenie, a potem w druku.

— A jakie są wytyczne współpracy Mistrza na łamach „Echa Zagłębia Krakowskiego”?

— Współpracować na łamach „Echa” postanowiłem do ostatniej kropli atramentu, zaszczycając feljetonem każdy numer, za wyjątkiem nr. 7, w którym pan umieści swój wywiad ze mną...

— Oczywiście, feljetony te będą nadal z punktu widzenia humorystyczno-satyrycznego rozwiązywały aktualne problemy. Ale *à propos* humoru: czy prawdą jest, że Polska Akademia Umiejętności ma nadać Mistrzowi doktorat *humoris causa*?

W tem miejscu Mistrz machnął prawicą na znak, że o tytuły nie stoi, wobec czego zwróciłem się doń z dalszym pytaniem:

— Więc może zechce mnie Mistrz objaśnić, dlaczego niektóre Jego prace są genialnie przemysłane i sikają humorem, a niektóre - proszę darować mi to

wręcz głupie?

— Humor - odparł Mistrz - jest dla prawdziwego humorysty tem, czem dla prawdziwego poety - natchnienie. Nienatchniony poeta popełnia tylko wiersze, humorysta nienatchniony *humorduje* feljetony. Brak zaś humoru w ostatnich swoich rzeczach tłumaczę nadmiarem pracy zawodowej i nadmiarem braku pieniędzy, uszczuplonego przez Rząd urzędnikom państwowym, jak panu wiadomo: na nowemundury - dla wojskowych. Zapewne słyszał pan, że założyłem na terytorjum Zagłębia Krakowskiego L.O.P.P.P.

— ? —

— Ligę Obrony Przeciw Piętnastu Procent. Związki urzędnicze bowiem poprzestały na wszczęciu rządosiężnego hałasu, na *veto* i protestach, złożwszy to wszystko *ad acta*.

W obawie, aby Mistrz już nie wracał do tego oklepanego przez siebie tematu 15%, zadałem ostatnie pytanie:

— Która godzina?

Kiedy okazał się „czaj najwyższy”, Mistrz zwrócił się do swego osobistego sekretarza:

— Fryderyku, podajcie panu palto, i niech szofer zajeżdża!

Uklon. Uścisk dłoni.

Odrestaurowany na duchu, przepojony boską ambrozją poezji, wsiadłem we własne Mistrza auto, które zawiozło mnie do Jaworzna pod Pałac Prasy gdzie mieści się Redakcja i Administracja „Echa Zagłębia Krakowskiego”.



# Do zawarcia umowy zbiorowej w górnictwie Zagłębia Dąbrowskiego i Krakowskiego nie doszło.

Jak wiadomo z codziennej prasy, przemysłowcy górniczy Zagłębia Dąbrowskiego i Krakowskiego wypowiedzieli z dniem 1-go kwietnia b. r. dotychczasową umowę o warunkach pracy i płacy, wobec czego stare warunki wygasły z dniem 30-go kwietnia b. r. Przemysłowcy zorganizowani w Radzie Zjazdu przemysłowców górniczych w Sosnowcu, wypowiadając starą umowę wysunęli swój projekt postulatów, według którego dotychczasowe położenie górników miało ulec wielkiemu pogorszeniu.

Gospodarczy Związek Zawodowy robotników przemysłu górnego (Sekretariat Okręgowy: Kraków Rynek główny 39. i Sosnowiec ul. Warszawska Nr. 22.) od początku akcji cennikowej górników stanął na stanowisku, że **stare warunki pracy i płacy są tem minimum, którego w żadnym wypadku pogorszyć nie wolno**, co więcej, dla zadokumentowania, iż górnikom i teraz powodzi się źle, nasza organizacja wysunęła żądanie podwyższenia wszystkich poborów w górnictwie o 10% i przywrócenia odebranych świadczeń, jak lampy, karbid i t. p. Nasi przedstawiciele na licznych konferencjach z Radą Zjazdu odbywanych w kwietniu i maju b. r. energicznie bronili stanowiska robotników, o czym dobrze wiedzieli i wiedzą panowie „obrońcy” ze związku ciekawistycznego, N. P. R. prawicy i z endeckiej „Polskiej Pracy”. Tym panom nie przeszkadzało to atoli rozsiewać na kopalniach lajdackich pogłosek, jakoby nasz Związek zaczął się godzić na jakieś bliżej przez tych panów nieokreślone ustępstwa. Cel tego nikczemnego kroku jest jasny: z jednej strony **menerzy partyjnych kramików chcieliby podkopać zaufanie mas górniczych do nas**, z drugiej zaś strony **panowie ci z góry przygotowują opinię górników do rozgrzeszenia ich, gdy swój zamiar pogorszenia warunków pracy zrealizują** przez podpisanie umowy według projektu przemysłowców.

Dla zdemaskowania nieuczciwej gry ciekawistów, enperowców (z prawicy) i endeków, zamieszczamy w dosłownym brzmieniu protokół ostatniej konferencji naszych przedstawicieli z Radą Zjazdu:

## PROTOKÓŁ (Odpis)

wspólnej konferencji przedstawicieli Rady Zjazdu z przedstawicielami Gosp. Związku Zaw. robotników przemysłu górnego, odbytej w dniu 9-tym maja 1931 roku.

W konferencji wzięli udział ze strony Rady Zjazdu P. p. K. Dobrzyński, F. Hess, St. Raźniewski, H. Wojewódzki, W. Swierczewski i W. Janota.

Ze strony Gosp. Zaw. rob. przem. górnego P. p. M. Cendrowski, St. Duda, I. Janczyk, J. Konieczki i T. Koszowski.

Zebrania przewodniczył p. St. Raźniewski.

Przystąpiono do odczytania bieżącej korespondencji poczem odczytano, przyjęto i podpisano protokół z konferencji odbytej w dniu 13-go kwietnia b. r. oraz konferencji odbytej 4-go maja b. r.

Przedstawiciele Rady Zjazdu oświadczyli, co następuje:

1. Uwagę 3-cią do art. II-go gotowi są pozostawić w redakcji dotychczasowej, wyjaśniając w protokole, że uwaga ta dotyczy ustalania list kolejności awansu dla górników przodkowych.

2. Art. 7-my ulega skreśleniu — w art. 8-mym zaproponowaną poprzednio nadwyżkę 10%-ową i 5%-ową podnosi się odpowiednio do 15% i 10%.

3. W art. 11-tym miesięczny zarobek maksymalny do którego będą doliczane premje rodzinne, podnosi się ze 150 na 165 zł.

4. W art. 12-tym ustęp: „jako węgiel deputatowy wydaje się węgiel o wymiarach od 20 do 40 mm. grubości ziarna” zamienia się na ustęp o brzmieniu następującem: „jako węgiel deputatowy wydaje się orzech II-gi o wielkości ziarna od 15 do 25 mm. przy czem w Zagłębiu Dąbrowskiem do powyższych wskazanych norm będzie dodane 5 proc. w Zagłębiu Krakowskiem będzie wydawany orzech II-gi, jednak bez dodatkowych 5 proc.”

5. W art. 17-tym: bezpłatnie będą wydawane robotnikom tylko łopaty i narzędzia do maszynowych robót.

6. Art. 19-ty; proponuje się skreślenie tego art. jako niezyciowego.

7. Art. 20-ty ulega skreśleniu, jako niewynikający z obowiązującego ustawodawstwa.

zycy Rady Zjazdu, przedstawiciele Rady Zjazdu zastrzegają sobie jeszcze dodatkowe przedyskutowanie.

Przedstawiciele Gosp. Zaw. rob. przem. górnego oświadczyli, że ze względu na ciężkie położenie robotników nie mogą się zgodzić nawet na złagodzone świeżo projekty zmian umowy, proponowane przez przedstawicieli Rady Zjazdu i jako ostateczny swój postulat wyrażają gotowość podpisania umowy w dotychczasowym jej brzmieniu.

Przedstawiciele Rady Zjazdu, podtrzymując w dalszym ciągu postulat przemysłu stwierdzają, że obustronnie wyczerpane zostały wszelkie środki porozumienia, że jednakże do uzgodnienia stanowisk obu stron nie doszło i że wobec tego pertraktacje nie doprowadziły do zawarcia nowej umowy.

Jak z powyższego protokołu jasno wynika, nie kto inny, a **Gospodarczy Związek Zawodowy ro-**

**botnikó w przemyśle górnym sparaliżował dotychczas zamiary przemysłowców górniczych i za ostateczny swój postulat uważa podpisanie umowy w dotychczasowym jej brzmieniu.** Niebity ten fakt jeszcze raz demaskuje nieuczciwe postępowanie partyjnych związeków, które sztucznie podtrzymywane przez czynniki, którym leży na sercu rozdrobienie klasy robotniczej, wyrządzają masom górnym kolosalne szkody.

Ostatnia akcja w przemyśle górnym powinna otworzyć oczy nawet najbardziej zaślepionym górnikom. Wszyscy górnicy powinni wreszcie opuścić partyjnych bankrutów i skupić się w szeregach prawdziwie bezpartyjnych i niezależnych związków, scalonych w Związku Związków Zawodowych.

## Aleksandrowi Niemacedońskiemu „Philipus” Nie płaczcie! (Urzednicy)

W związku z obniżką płac udzielamy głosu robotnikowi z Zagłębia na łamach naszego pisma.

Redakcja.

Żeby zrozumieć i odczuć jak bardzo dotknęło urzędników państwowych cofnięcie im - przez rząd - 15% dodatku, wystarczy przegłądnąć prasę wszystkich odłamów. Cała prasa polska słusznie broni stanowiska urzędników, jakie zajęli w różnych pismach. Wszystkie głosy pokrzywdzonych, razem biorąc są bardzo słuszne. Niemniej słusznym jest także głos autora feljetonu „15 / 0” kryjącego się pod pseudonimem: Aleksandra Niemacedońskiego.

Jako dobry obywatel, muszę zakomunikować p. A. Niemacedońskiemu: Że na nic jego bojkot i wezwanie kolegów, aby bojkotowali wszystkie wyroby i środki, które dają rządowi źródła dochodów. Dlaczego? Rząd obecny jest nazbyt przezorny, aby nie przewidział, iż to co ściągnie urzędnikom drogą przymusową, urzędnicy sobie odbiją drogą dobrowolnego poświęcenia osobistych przyjemności. Wiedział także rząd - że obciąż ludziami posiadającym to nie zredukować gdzieś w zakładach robotników czy kolejarzy lub podrożyć monopol państwowe.

To też trzeba wam wiedzieć wszyscy panowie urzędnicy i p. A. N., że ofiara wasza wzmacniająca budżet o 18. mil. nie jest odosobniona. Gdyby nawet oszczędności osobiste, - o których mówią wszystkie głosy urzędnicze - przyniosły rządowi, przypuszczalnie korzyść w stosunku do tych 18 mil., to rząd już ma zabezpieczony skąd inną, ewentualny minus. Skąd? Gdzie? Tak! Nie wszyscy wiecie, A już najmniej wiedzą ci co dają. Jakto? Czyż to możliwe? Naturalnie... wam, gdy rząd - może niesłusznie - z konieczności raz za sześć lat to co dał, z powrotem odbiera: to na prawo i lewo szeroko się o tem pisze. Dlaczego? No... bo wy sami dobrze pisać umiecie, a

tem samem potraficie się skutecznie bronić. Lecz gdy nam (robotnikom) przemysłowcy przy pomocy taniej filozofii amerykańskiej, lub wprost przez wypowiedzenie umowy, czy też na podstawie obliczeń komisji cennika drożyzny stopniowo - aż do minimum - płace obniżają, to w prasie od czasu do czasu tylko suchą wzmiankę można zauważyć. Dlatego jedynie **iz nam samym brak oświaty.** To też słusznie powiedział mi pewnego razu z ramienia... komunista, (przy omawianiu przemiany ustrojów politycznych w ogólności), że ktokolwiek by naprawdę chciał - w jakimkolwiek ustroju - klasie pracującej przynieść rzeczywiste polepszenie bytu, to przede wszystkim powinien wydać taką ustawę: Każdy człowiek chcący się chwycić łopaty, powinien koniecznie posiadać maturę, a co najmniej 6 klas gimnaz. inaczej nie wolno mu się chwycić pracy. Posiedzenie to uzupełnił jeden z moich towarzyszy pracy w ten sposób: który robotnik nie posiada 6 kl. gimnaz. to do Wisły z nim! Sam bez wykształcenia, prosty chłop lecz dobrze rozumiejący co daje oświata, powiedział: gdyby nasz rząd wydał taką ustawę, to albo się ucze, albo pierwszy skakam do Wisły. Przepraszam... za bardzo odbiegłem od tematu. Bardzo wam współczuję panowie urzędnicy lecz zamiast rozpaczać, bojkotować państwowe towary, zwróćcie oczy w inną stronę. My - klasa robotnicza - nie jesteśmy narodem, lecz ciemną klasą narodu. Tu właśnie tkwi nieszczęście nasze i wasze.

Narzekacie, że rząd was proletaryzuje. Boicie się tego? Czy nie wiecie? Czy nie chcecie zrozumieć że nam to jest potrzebne? Zwróćcież tedy one swe oczy na nas Zburzcie barykadę wyższości, którą wam daje nauka. **Rozlećcie swą światłość na ciemną masę** na każdym stanowisku, a wówczas rozjaśni się na świecie.

Pseudo-Proletariusz

## Wołanie o pracę i sprawiedliwość społeczną.

### Znamienny memoriał 26 związków społecznych.

„Polska Zachodnia” z dn. 9 umieściła na str. 3 artykuł pod wymienionym tytułem, który jako bardzo aktualny w całości umieszczamy.

Redakcja.

Bólem napęła się serce każdego Polaka, kiedy widzi, że duża część tych, którzy krew przelewali w obronie Ojczyzny i wiary Chrystusowej przed bolszewikami, w obronie ziem zachodnich przed zachłannością pruską, ci sami wierni synowie Polski są dzisiaj w znacznej mierze bez pracy, a ci, którzy pracują, zarabiają tak mało, że im nieraz nie wystarcza na kawałek chleba dla nich i dla ich dzieci. Dzieci tych biednych, których jest coraz więcej, wyrastają w bie-

dzie i nędzy na przyszłych obywateli, lecz niestety suchotników. W tymże samym czasie, kiedy kraj nasz przeżywa tak ciężki kryzys, kiedy p.p. ministrowie pracują nad tem, jak załagodzić ten kryzys, to nasi pp. przemysłowcy przyjmują coraz to więcej generalnych dyrektorów i tym panom płacą wprost bajeczne pensje i tantiemy. Administracja kopalni i fabryk się rozrasta, tam gdzie dawniej był jeden dyrektor, obecnie jest ich 3 i więcej. Panowie przemysłowcy zakupują coraz to więcej luksusowych aut zagranicą i tem się przyczyniają do ujemnego bilansu handlowego. Pieniądze pobrane na polskiej ziemi lokują w bankach zagranicą. **Jeden generalny dyrektor więcej pieniędzy noblera jak całe Prezydium Rady Ministrów**



Taki stan rzeczy panowie przemysłowcy nazywają kryzysem. Robotników zwalniali, zarobki im obrywali, lecz dyrektorów, których jest bardzo za dużo, nie zwalniali; dochodów dyrektorskich nie zmniejszali, dla nich kryzysu nie ma, dla nich są złote, diamentowe czasy. Na to wszystko, co się dzieje, robotnik i obywatel patrzy i pyta sam siebie, czy tak dalej być może, czy kraj nasz znieśli to, co nasi przemysłowcy a szczególnie przemysłowcy węglowi wyrabiają. Dziesiątki tysięcy robotników jest bez pracy, koleje polskie nie mają co przewozić, trzeba znów zwalniać. **Drożyzna węgla powoduje drożyznę innych produktów.** Ludność kraju polskiego w zimie drży od zimna, bo węgiel wydobywany w kraju polskim jest o 50% za drogi; gdyż panowie dyrektorzy za rok za dwa chcą koniecznie stać się milionerami. **Pensja jednego ministra pan dyrektor się nie zadowoli on chce mieć i musi mieć dochody jak 5, 10 ministrów razem.**

Taki stan rzeczy panowie przemysłowcy nazywają kryzysem a ten kryzys robotnik i obywatel widzi i słyszy i pyta sam siebie, czy Boga i sprawiedliwości nie ma na świecie, czy Księża i Biskupi nie widzą tego, dlaczego Sejm i Senat taką sprawą nie chce zająć. Czy wreszcie panowie przemysłowcy mają więcej siły i władzy jak całe patriotyczne społeczeństwo. Czy dyrektor przemysłowy koniecznie musi zarabiać rocznie ciężkie miliony? Czy Polska na taki luksus może sobie pozwolić, czy 30 milionów ludności kraju polskiego ma płacić za węgiel 50% więcej do kieszeni panów przemysłowców, bo oni tak chcą. Czy wreszcie panom przemysłowcom się zdaje, że Polska to oni, czy pamiętają, co oni robili, kiedy bolszewicy stali nad Wisłą, czy pomyślą coby z nimi się stało gdyby nie zwycięstwo ludu polskiego nad bolszewikami, tego ludu, który dziś w tak straszny sposób wyzyskują i sztucznie bezrobocie urządzają. A dalej czy robotnik nie jest stworzony na obraz i podobieństwo Boże, czy robotnik nie ma prawa do życia jak na człowieka przystoi? Tak dzisiaj robotnik i obywatel myśli i rozmawia codziennie ze swymi towarzyszami niedoli. W takiej atmosferze wyrasta młodzież nasza.

Stan taki uważamy za groźny i szkodliwy. My podpisani w imieniu naszych organizacji zwracamy się przeto z gorącą prośbą do Kochanego Rządu naszego, do Przew. Biskupów i Księży, do Sejmu i Senatu a wreszcie do wszystkich, którym miłsze jest dobro społeczeństwa, aniżeli szybkie bogacenie się jednostek, aby wszyscy wspólnie, razem ani dnia dłużej nie pozwolili gnębić ludu roboczego. Niech robotnik pracuje szczerze, ale niech zarobi tyle, aby mógł żyć ze swą rodziną po ludzku. Niech dyrektor będzie dyrektorem, ale nie większym panem od ministra, niech większych dochodów nie ma jak minister. Niech przemysłowiec zadawania się skromnymi zyskami, niech stara się, aby jego przedsiębiorstwo było korzystne nie tylko dla niego, ale i dla robotników i całego kraju. O to my wołamy gorąco i wołać nie przestaniemy, dopóki sprawiedliwości nie stanie się zadość.

#### JAK ZLIKWIDOWAĆ BEZROBOCIE ?

Drożyzna węgla sprzedawanego przez koncerny węglowe powoduje drożyznę innych produktów przemysłowych, jest głównym powodem kryzysu w przemyśle. Kryzys ten minie, gdy w żadnej fabryce ani kopalni nie będzie więcej dyrektorów niż tego wymaga konieczność. Niech dochody generalnych dyrektorów nie przekraczają pensji ministrów a dyrektora pensji wojewody. Niech płace w zarządach i administracjach fabryk i kopalni będą dostosowane do płac w służbie rządowej. Przez takie zarządzenia jak powyżej, pozostaną miliony w kasach fabrycznych i kopalnianych. Niech wszelkie zdobycze i ulepszenia techniczne przestaną być wyłącznie korzyścią pieniężną panów przemysłowców, robotnik do tej korzyści

też ma prawo. Produkcja wtedy stanie, przez co będzie większy pokup w kraju, większa możność eksportowania, a zmniejszy się import.

Jeżeli który z właścicieli kopalni lub fabryki na takie zarządzenie rządowe dokonane na podstawie uchwały Sejmu i Senatu nie zgodziłby się, niech rząd wykupi taką fabrykę lub kopalnię a naród da chętnie na taki cel pożyczkę. Ponieważ górnik wydobywa więcej węgla niż przed wojną, wobec tego węgiel procentowo do wydobycia powinien być tańszy niż przed wojną. Jak węgiel w całej Polsce będzie tani, miasta i wsi polskie napewno będą paliły węglem. Ażeby cała Polska paliła węglem, niech każdy magistrat i każda gmina w całej Polsce wybuduje składnice na węgiel, rząd niech reguluje cenę węgla, a samorządy niech węgiel sprzedają, niech dla sprzedaży węgla udzielą kredytu. Niech gminy wiejskie postarają się o masowy

tani zakup pieców żelaznych dla swych mieszkańców. Niech przestaną pracować mężatki we wszystkich zakładach i urzędach tak prywatnych jak i rządowych, jeżeli ich mężowie dostatecznie zarabiają na utrzymanie rodzinne. Na czas kryzysu niech przestaną pracować panny rodziców zamożnych i wszyscy inni, którzy są całkiem zamożni i bez pracy mają utrzymanie. Niech nastąpi przyspieszenie parcelacji gruntów, ażeby był mniejszy napływ ludności wiejskiej do przemysłu, niech nikt nie zajmuje 2 dobrze płatnych posad. Pensjonariuszom wstrzymać emeryturę, jeżeli zajmują dobrze płatne stanowisko, a pieniądze z tego uzyskane przekazać do funduszu bezrobocia. A wreszcie jeżeli by przez zastosowanie, jak podajemy o jakie prosimy bezrobocie jeszcze się nie skończyło, niech nastąpi sześciogodzinny dzień pracy, a fundusz bezrobocia przeznaczyć na roboty publiczne.

## O dobry zawód dla dziecka robotnika.

Zbliża się szybkim krokiem koniec roku szkolnego. Setki młodzieży robotniczej opuści mury szkolne, w których dotychczas życie pędziło beztrudnie...

I pójdzie ta młodzież w świat na trudny i zawody, na walkę z życiem. Czemże jest bowiem życie, jak nie ustawiczną, ciągłą walką z przeciwnościami? Aby jednak w tej walce młodzież robotnicza miała szanse zwycięstwa, trzeba jej dać odpowiednią, właściwą broń do ręki. Tą bronią jest odpowiedni zawód. Setki rodziców zastanawiają się nad tem zagadnieniem i mają się rzeczywiście nad czem zastanawiać, bo tu chodzi o przyszłość dzieci, o przyszłość Ojczyzny.

Niejedni z rodziców, chcą mieć synka uczonym np. księdzem czy prawnikiem, nie liczą się ze środkami materialnymi, pchają dziecko do gimnazjum. Ciemna i bardzo niepewna jest przyszłość takiego chłopca. Skończy parę klas lub nawet całe gimnazjum, braknie mu środków na dalsze kształcenie się! I cóż się z takim dzieje?

To wykołajenie życia! Przy dzisiejszych stosunkach pracę dla takiego trudno jest znaleźć a pracy fizycznej się wstydzi. Chęby nawet znalazł pracę biurową, to nie może się z losem pogodzić, wiecznie jest ze świata niezadowolony, bo za śmiało miał przedtem marzenia. Taki materialista jest najhardziej niekarną częścią

społeczeństwa, jest gotów do wszelkich przewrotów. Ile tysięcy mamy takich wykołajonych w Polsce, ile tysięcy mamy maturzystów bez pracy i zajęcia?

A druga rzecz! Uniwersytety są przepełnione niebywałymi cyframi studentów a kończących uniwersytety w stosunku do studujących jest niewiele. Co będzie z tymi, którzy odpadli w ciągu lat? To wielkie i bardzo ważne nagadnienie, którego nie można milczeniem pominąć. Takie jednostki nie przynoszą korzyści Państwu, lecz są jego ciężarem.

Niejeden czytając te słowa pomyśli, że jestem przeciwny kształceniu a synów rodzin robotniczych. Tak nie jest!

Trzeba tylko młodzież pchnąć na właściwe tory, szkoły handlowe i przemysłowe świecą pustkami a my sprowadzamy z zagranicy przemysłowców i kupców do prowadzenia polskiego przemysłu i handlu. Handel spoczywa dziś przeważnie w rękach obcych narodowości, które nie mają manji wielkości, ale potęgę swą budują konsekwentnie od podstaw. Trzeba zwrócić uwagę na tę dziedzinę i na serjo pomyśleć o odzyskaniu straconych dziedzin życia. Polsce potrzeba dzisiaj nie mędrców ni filozofów, ale ludzi pracy, zdolnych kupców, przemysłowców i rzemieślników.

—§— D-el.

## Krzywdzące zarządzenie.

Komunikat niniejszy umieszczamy na życzenie Zarz. Gł. Z. N. P. w Warszawie.

Okólnik Ministerstwa W. R. i O. P. z dnia 19 marca b. r. w sprawie przystosowania organizacji szkolnictwa powszechnego do potrzeb wzmożonego napływu dzieci szkolnych zaleca Kuratorjum szereg środków zaradczych, w związku ze wzmożonym przyrostem dzieci w roku szkolnym 1931/1932. Najważniejsze z nich są:

- 1) wygłaskowanie pełnego wymiaru 30 godzin tygodniowo,
- 2) zmniejszenie o 2 do 4 godzin nauki tygodniowo,
- 3) łączenie oddziałów nawet w szkołach wysoko zorganizowanych, także na terenie kilku szkół,
- 4) ewentualne nieprzyjmowanie dzieci z rocznika

1924.

Czy zarządzenia te nie wpłyną ujemnie na poziom powszechnego nauczania i czy zapobiegną katastrofie szkolnej — wykaże przyszłość:

W roku 1931/32 musimy objąć szkołą, według danych Min. W. R. i O. P. około 988,000 nowych dzieci, według danych Głównego Urzędu Statystycznego 1.200,000 dzieci. W roku 1932/33 liczba ta wynosić będzie od 1.365,000 do 1.600,000 dzieci.

Nowych etatów naucz. przyznano 3,680, które obejmą około 2,000,000 dzieci. Bez szkoły pozostanie 788,000 do miliona dzieci.

Jeżeli nawet dzięki zalecanym pociągnięciom oszczędnościowym zdołalibyśmy objąć i te dzieci obowiązkiem szkolnym, istnieje obawa, czy zdobędziemy dostateczną ilość potrzebnych izb szkolnych i czy



nadmierne przeciążenie nauczycielstwa i dzieci da się utrzymać na czas dłuższy i nie spowoduje załamania się powszechnego nauczania, nawet w ramach dotychczas stosowanych.

## Echo z Zagłębia.

### Obchody

### Trzeciego Maja

#### Z Jaworzna

Od jednego z naszych czytelników otrzymaliśmy poniższy artykuł, który ze względu na to, że pisany ręką robotnika choć nieudolny w stylu lecz szczery w umiłowaniu Polski, umieszczamy w całości.

REDAKCJA

Obchód 3-ciego Maja t. r. ten dodatek do historii w rozwoju i potęgę naszego Państwa wykazał, że wszelkie niesione ofiary i poświęcenia Narodu z przeszłości w walce o niepodległość, nie poszły na marne.

Aż łzy radości pchały się same do oczu na tak wspaniałe imponujące pochody niezliczonych tysięcy mas.

Jak Polska długa i szeroka tak bez różnicy stanów, panował jeden świąteczny, potężny duch „Tytań” dla umiłowanej Ojczyzny!

I któż może zaprzeczyć, że Polska nie jest demokratyczna? Czy poniża drobnomieszczaństwo, chłopów i robotników? Wszak wskazują na to same zdjęcia fotograficzne, jakie masy niezliczone ludu pracy brały dobrowolnie udział w pochodach i defiladach.

Lecz tu trzeba przyznać także wielką zasługę naszym Mędrcom opatrnościowym i Polskiemu geniuszowi, że potrafił doprowadzić do zcalenia całego Narodu.

Nie w smak to naszym ościennym sąsiadom a przeważnie Niemcom i Bolszewikom, bo im stoimy kością w gardle i z całą przyjemnością chcieliby nas widzieć rozbitych na grupki i wiecznie kłócących się. Nasza potęga i jedność przeraża ich i czują w tem niebezpieczeństwo dla siebie. To też za wszelką cenę pchają w nasze miasta rdzenie polskie swoje szuje dla zakładania jacejek komunistycznych, ażeby tylko mieć i szcuć przeciw tej całości i jednolitej potęgę Państwa. Często wykrywa się takie jacejki i to jest oznaką zła ze strony jednostek, czy to ze strony inteligencji lub w końcu robociarzy, że dają posłuch obcym żywiołom, nie zdając sobie sprawy, że Polska na razie nie może wszystkim nam dać tego czego nam potrzeba, bo powstała z gruzów, zniszczenia i obdarta, i zaraz o swój żywot musiała prowadzić śmiertelny bój z najeźdźcą.

My jej synowie **powinniśmy bez względu na stan ofiarę ponieść** przynajmniej nie **szemrać nie buntować się przeciwko Niej** na rzecz naszych wrogów, **bo Polska to świętość** za którą całe rzeki krwi serdecznej przelali nasi przodkowie i my.

Żaden Naród nie może się poszczycić taką męczeńską koroną jaką posiada Polska w swej historii to też my Robociarze dawnej **Socjal-pańfologicznej Partii Polskiej nie będziemy się wiecznie kłaniać klasowemu cielcowi** jak również nie będziemy szukać u Marksa i Engelsa **pozwolenia na miłość Ojczyzny.**

Apelujemy do was, którzy słuchacie rozkazu z Moskwy odwróćcie się od szuflki bolszewickich i zrozumcie, że to co Wam obiecują to gwiazdy na niebie. **W Polsce nigdy komunizm nie zapojuje a szczególnie za rządów pomajowych.** Wiedzą o tem bolszewicy dobrze, wiedzą i to, że się nie omylili w ocenie naszego Wodza kiedyto, „Bezdan” za organizację walki czynnej, był na wygnaniu w Tunce. Wtedy orzekli, że to człowiek bardzo niebezpieczny dla nich, bo z marnej i wrogiej

im narodowości może zrobić rzecz wielką i ideową. To też z całą energią zwalczali Go i Jego zwolenników o walkę niepodległościową, bo to nie socjal-demokraci tylko **czerwoni imperjaliści, gnębi-ciele Proletariatu.**

Chociaż Polska czasowo przechodzi kryzys ogólno-światowy **choć na razie tysiące bezrobotnych nie ma ubezpieczenia na starość**, które złagodziłoby choć częściowo „świętówki”, chociaż niższa inteligencja **nie jest tak uposażona jakby należało** chociaż chłop mało-rolny także ma dużo do życzenia, **to jednak nikt z nas nie życzy sobie, ażeby komuniści za bolszewickie pieniądze przychodzili do Polski nas zbawić!** Dzień 3-ciego Maja daje nam tę gwarancję, że Naród polski **owiany jedną myślą i duchem pod kierownictwem naszego najdroższego naszemu sercu, ukochanego Wodza Marzałka Józefa Piłsudskiego, dojdzie wkrótce do lepszego jutra.**

F. Śliw.

#### Z Balina.

Dzień 3 Maj przeszedł w futejszej wiosce dosyć szaro i mętnie. Nie przygotowano nale życie uroczystości. Winę ponosi tu częściowo szkoła a w dużej części miejscowy urząd gminny, który nie zajął się utworzeniem komitetu obchodowego.

Rankiem odbył się uroczysty poranek dla działów szkolnej w pięknie udekorowanej sali, na program którego złożyły się piosenki chóru szkolnego, deklamacja oraz przemowa nauczyciela p. Ludwika Dubiela. Po poranku z chorągiewkami w rękach udała się działwa do miejscowego kościółka na nabożeństwo.

Ze smutkiem trzeba zaznaczyć, że miejscowe organizacje nie złączyły się do pochodu, który w rezultacie oczywiście się nie odbył. Nie urządzono także żadnej akademii dla publiczności.

#### Z Luszowic.

Jak zwykle każda rocznica narodo-a tak i dzień 3 Maja zostawił wśród miejscowej ludności głębokie wrażenie.

Rankiem odbyło się w miejscowej kaplicy uroczyste nabożeństwo odprawione przez ks. Jońca z Balina. Po południu odbyła się staraniem miejscowego Grona nauczycielskiego uroczysta akademja na którą tłumnie przybyła miejscowa ludność.

Odczyt o konstytucji 3 Maja wygłosił w podniosłych słowach p. Dubiel Ludwik naucz. z Balina. Potem cały szereg trafnie dobranych deklamacji wypełnił całość akademji.

Wieczorem tuż po akademji odbyło się przedstawienie.

#### Ze Szczakow.

Z inicjatywy miejsc. Koła T. S. L. został zawiązany Komitet Obywatelski. Już w sobotę, 2 maja capstrzyk urządzony przez wjsko miejsc. garnizonu nastroił ludność na podniosłą uczcę. Po capstrzyku w domu Oświatowym T. S. L. odbył się uroczysty wieczór ku uczczeniu 40 lecia założenia Tow. Szkoły Ludowej.

Historję założenia i przebieg całego dorobku Towarzystwa przedstawił rzeczowo i dobitnie prezes miejsc. Koła p. inż. Zdzisław Kradziński, dyrektor cementowni. Śpiew uczczeni, sztuczka „Trzeci Maj” wzruszyły do głębi zebranych. Na zakończenie wieczorem żywy obraz Polski na tle młodzieży i na walec stojących żołnierzy wryły się głęboko w dusze obecnych.

W niedzielę 3 Maja muzyka kolonia odegrała pobakę po ulicach miasta, o godzinie 10-tej ruszył imponujący pochód z muzyką i działwą szkolną na czele do kościoła.

Na chórze pięknie śpiewał chór „Hejnał” z Jaworzna. Po nabożeństwie odbyła się defilada wojska korporacji i stowarzyszeń działów szkolnej przed dowództwem miejsc. garnizonu, prezesem „Sokoła i Radą Miejską.

O godzinie 14-tej odbyły się na boisku Sokoła różnego rodzaju zawody, a na placu sportowym Szczakowiaki mecz. O godz. 18-tej Wieczornica w Sokole zgromadziła tłumy. Prelegent, delegowany przez Zarząd Główny T. S. L. w Krakowie, krótką jędrną przemową o znaczeniu

Konstytucji 3 Maja wywołał zapal wśród publiczności. Produkcje Latni i sztuczek odegrana przez działwę szkolną wypełniła pierwszą część wieczornicy na drugą złożyły się tańce obojętne, które się przeciągnęły grubo za północ. Wieczornicę zaszczylił swą obecnością WP. poseł Pochmarski z Krakowa.

Nie nie zamęciło harmonji wielkiego dnia był on istotnie dniem radości i wesela. Dziwiło jednak wszystkich, że barmistrz Szczakow pokazywawszy się w kościele i na pochodzie nie zaszczylił swą obecnością ani wieczorka w sobotę 2. V. w sal T. S. L. ani Wieczornicy w Sokole, 3. V. Szeptano sobie na ucho — że wyjechał — podobno na „Kresy”. Oj te Kresy!!! — Szczakowski!!! gdybyż one raz przemówić mogły.

**Podniosła uroczystość Związku Nauczycielstwa Polskiego w Krakowie** Zarząd Okręgu Związku Nauczycielstwa Polskiego ze współudziałem Sekcji Muzycznej Ogniska Nauczycielskiego w Krakowie, urządził dnia 9 maja br. o godzinie 7-mej wieczorem w auli gimnastycznej, szkoły imienia św. Florjana w Krakowie uroczystą akademję z okazji imienin **Stanisława Nowaka Senatora i Prezesa Związku Nauczycielstwa Polskiego.**

W akademji wzięli udział z władz szkolnych P. Karator Dr. Nowicki, Inspektor szkolny Dr. Cichocki, z Władz Związkowych Generalny sekretarz Zarządu Głównego w Warszawie Suda, wiceprezes Zw. Naucz. Polsk. poseł na sejm Smalikowski, członek Zarządu Głównego senator Sienko, Zarząd Okręgu Krakowskiego z przewodniczącym P. Dyr. Ścisławskim i wiele innych zaproszonych gości oprócz licznie reprezentowanego nauczycielstwa miejscowego i delegacji ze wszystkich powiatów Województwa Krakowskiego i Kieleckiego.

Podniosła uroczystość zajął przewodniczący Zarządu Okręgu Dyr. Ścisławski, składając z okazji imienin czeigodnego senatora ufundowaną przez Zarząd Okręgu pierwszą cegielkę imienia Stanisława Nowaka na budowę sierocinca w Krakowie, poczem odczytano cały szereg nadesłanych w tym dniu telegramów gratulacyjnych.

Następnie sekretarz i doradca prawny przy Zarządzie Okręgu P. Franciszek Ingłot wygłosił referat pod tytułem „Stanisław Nowak i Organizacja” W przemówieniu swem nawiązując do osobliwego momentu z 1905. roku t. j. strajka w byłem Królestwie Kongresowem oraz pierwszych rachów nauczycielskich w byłej Galicji przedstawił sylwetkę czeigodnego prezesa senatora Nowaka jako bojownika o prawa należne nauczycielstwu i szkolnictwu ludowemu awypuklając jego zalety serca i charakteru.

Z kolei przemawiali Dyr. Kisza i poseł Smalikowski, który podał uczestnikom do wiadomości, że Zarząd Główny ufundował z okazji uroczystości imieninowych 40goletniego prezesa Organizacji pięć stypendjów Im. Stanisława Nowaka, dla sierot po nauczycielach.

Na dalszą część programu uroczystości złożyło się szereg reprodukcji muzyczno-wokalnych orkiestry Sekcji Muzycznej i mieszanych chórów nauczycielskich pod batutą znanego kompozytora pieśni śląskich i dyrygenta chórów Dyr. Kiszy.

Niezwykle miły moment uroczystości był Krakowiak układu P. Kosmana odtańczony przyz uczniów Zakładu Ks. Siemaski.

Wogóle cała uroczystość miała charakter nadzwyczaj serdeczny i nastrojowy pozostawiając na wszystkich uczestnikach niezatarte wrażenie.

J. I.

**Skawina.** Poranek jesienny 1930 roku. Tłumy ludzi i dzieci szkolnych podąża wraz z muzyką w stronę ulicy 3-go Maja, gdzie wśród szpaleru drzew ustawiono prowizoryczny ołtarz. Do tego to ołtarza ciągną te zastępy ludzi, aby być świadkiem uroczystego wmurowania kamienia węgielnego do nowowbudowanej i pokrytej już dachem dwupiętrowej szkoły powszechnej. Między szpalerami drzew, stanęły dzieci szkolne, za nimi publiczność, a po obu stronach ołtarza zajęli miejsca, przedstawiciele województwa, kuratorium szkolnego, władz powiatowych, samorządowych, policji i gminy żydowskiej z rabinem na czele. Część publiczności, nie mogąc znaleźć już miejsca, weszła do wnętrza budynku i zajęła otwory na okna. Po dokonaniu poświęceniu a następnie wmurowaniu kamienia węgielnego, przemówił do zgromadzonych ks. kanonik Stojanowski, który zakończył swe przemówienie temi słowy: „Mogę zapewnić wszystkich tutaj zebranych, że klucze od tej szkoły, zostaną oddane kierownikowi szkoły dnia 31 lipca 1931 r.”

Po dalszych przemówieniach, deklamacji i śpiewie uczennic, udali się wszyscy na drugą z kolei uro-



czystość — poświęcenie nowego mostu żelaznego na rzece Skawince, na szosie Kraków-Skawina-Zator-Górny Śląsk.

Urzeczywistnienie rozpoczęcia budowy szkoły należy zawdzięczać wyłącznie zasłudze obecnego komisarza miasta p. majora Pukły. On to dzięki swojej energii, zabiegom i pracowitości usunął wszelkie przeszkody, przekonał niechętnych i rozpoczął budowę. — Ale — zawsze musi się znaleźć to nieszczęsne „ale” (tylko przypadkowo nie wyborowe piwo żywieckie „Ale”). Budynek nakryty dachówką, zabito deskami i od tego czasu upłynęło 8 miesięcy a praca nad wykończaniem nie posunęła się ani o milimetr naprzód. I niewiadomo, czy wyczerpała się energia p. majora Pukły, czy też przeciwności większe niż jego energia. Lecz gdyby p. maj. Pukło w dniu wspomnianej uroczystości spojrzał na dzieci szkolne i zaglądnął w ich oczy, byłby spostrzegł w tych oczach i radość i wesele i entuzjazm i żyły wdzięczności, że się ich katorga, w dawnym śpiechlerzu kamiennym, wilgotnym, brudnym i ciemnym, a użytym na szkołę, już raz skończy. Gdyby wtedy p. major Pukło, patrzył na oczy dzieci, poruszyłby z posad ziemię, aby tylko budowę dokończyć, bo on już wtedy miał wystawiony pomnik wdzięczności w sercach dzieci, tych dzieci, które są przyszłością narodu. Do zapowiedzianego terminu pozostaje jeszcze 3 miesiące, jeszcze nie jest zapóźno terminu dotrzymać. — Budynek, wystawiony w dzielnicy suchej, z nadmiarem czystego powietrza i słońca przedstawia się imponująco. Sal szkolnych kilka w rezerwie, centralne ogrzewanie, wodociąg, światło elektryczne, a w suterynach osobne przedziały na garderobę dzieci.

Dokończenie tej szkoły jest tem więcej konieczne, gdyż Skawina ściąga do siebie dzieci szkolne nie tylko z okolicznych wsi, ale i dojeżdżających z odległości 20 klm.

E—Pe.

**Z Dąbrowy.** Mieszkańcy tutejszej wsi już od dawna dążą do budowy własnego kościoła. Próby te jednak zwykle zawodziły. Obecnie jednak z inicjatywy ks. proboszcza z Jaworzna oraz ks. katechety Murasa działalności tę wznowiono. Nowo utworzony komitet zabrał się z całym rozmachem do pracy.

Zakupiono już znaczną część materiałów na budowę i zwieziono je na miejsce budowy. Z wiosną ma się rozpocząć praca. Mimo nędzy i bezrobocia ludność miejscowa zadziwić może człowieka ofiarnością, która jest najlepszym dowodem, że ludność usilnie dąży do celu i swego przy pomocy ludzi dobrego serca szczerzej ręki dopnie.

### O agencję pocztową w Dąbrowie.

Od dłuższego czasu palącą sprawą dla tutejszej wsi jest brak na miejscu urzędu pocztowego. Ma to wielkie dla wsi znaczenie. Najbliższy urząd pocztowy mieści się w Jaworznie a więc o przeszło 5 km. Poczta do wsi dochodzi bardzo nieregularnie, zwykle dwa razy w tygodniu. I jakże może być poziom kulturalny wsi żyjącej w takich warunkach? Bardzo mało kto z mieszkańców prenumeruje czasopisma a dziennika to nikt.

I to wszystko dzieje się w miejscowości liczącej kilka tysięcy mieszkańców. Zresztą jak abonować jakieś pismo? Abonowanie dziennika jest niemożliwością bo zbyt dużo kosztuje listonosz przynoszący pocztę. Trzeba tej sprawie zaradzić. Podobno nawet jak głoszą pogłoski dyrekcja poczt i telegrafów zamierzała w tutejszej wsi nruhomeć agencję pocztową, ale niestety sporo czasu upłynęło, a żadnych kroków w tym celu poczynionych jak nie widać, tak nie widać. Apelujemy więc do właściwych czynników, by przyspieszyli tę sprawę i wprowadzili ją w życie, bo naprawdę nie chce się wierzyć wprost, by taka wieś jak Dąbrowa istniejąca w środowisku przemysłowym tak zupełnie była odcięta od świata jak żadna wieś w tutejszym powiecie.

del

### W wyścigu pracy strażackiej.

Od kilku dni zawrzała a raczej spotęgowała się praca po działach Straży pożarnych. Czynne są gorączkowe przygotowania do popisów oświatowych, które odbędą się z końcem maja i początkiem czerwca w kilku miejscach powiatu Chrzanowskiego. Śladem lat poprzednich do współzawodnictwa ze strażami pożarnymi stają w szranki oddziały Związku Strzeleckiego.

Organizacje te pragną podkreślić, iż w dzisiejszej ciężkiej sytuacji gospodarczej i depresji finansowej, nieopuszczają rąk swych i chociaż wesołą sztuką teatralną pragną wypogodzić stroskane czoła robotnika i chłopu polskiego. Toteż wysiłek obu tych organizacji mających w swych celach obronę granic i obronę mienia ludzkiego, zasługuje ze wszelkich miar na poparcie, i liczne odwiedzanie miejsca popisów, przez publiczność, która sama będzie decydować o najlepszej grze i wybierze najlepszy zespół, będzie należytem wynagrodzeniem zespołu.

Organizacja popisów przedstawia się w ten sposób, że 24 maja b. r. się t. zw. popisy Rejonowe w Trzebini, Libiążu, Krzeszowicach, a 31 maja b. r. w Rudawie, Babicach, Jaworznie i Szczakowie. Zaś dniu 7 czerwca b. r. najlepsze zespoły wybrane na popisach rejonowych staną do powiatowych Popisów

Oświatowych w Chrzanowie. Na program popisów składa się odegranie sztuczki teatralnej ludowej, historycznej lub okolicznościowej z uwzględnieniem śpiewów, tańców i dialektu naszego powiatu.

Popisy te będą wielkim wysiłkiem obu organizacji i spodziewanym jest, że do popisów stanie około 50 zespołów.

Wzywam członków obu związków o jaknajdokładniejsze przygotowanie zespołów teatralnych, oraz proszę, by nie znalazł się żaden z Oddziałów któryby nie szedł bronić honoru swej wioski rodzinnej.

Czy inni mają być lepszymi od Was?  
A więc Strzelcy i Strażacy! do pracy!

### KALENDARZ:

17 Niedziela	Paschalisa
18 Poniedziałek	Feliksa
19 Wtorek	Piotra Cel.
20 Środa	Bernarda W.
21 Czwartek	Heleny kr.
22 Piątek	Julji Ermila
23 Sobota	Dezyrderjusza

Nieście  
pomoc  
biednym

### Rynek pracy.

W czasie od dnia 4 do 10 maja 1931 b. r. było zarejestrowanych bezrobotnych przez P. U. P. Pr. w Chrzanowie:

w powiecie oświęcimskim 1051 osób.

„ chrzanowskim 5212 „

Na poszczególne grupy zawodowe przypada:

	Chrzanów:	Oświęcim
bezrobotnych górników	(607) 611	(98) 103
„ hutników metal.	(35) 35	— —
„ szklarzy	(44) 26	(2) 2
„ metalowców	(431) 431	(50) 40
„ pracown. budowl.	(354) 354	(93) 82
„ z inn. gał przem.	(103) 106	(42) 36
„ pracow. niekwalif.	(3677) 3532	(873) 768
„ pracow. umysł.	(118) 117	(28) 30

Cyfry w nawiasach oznaczają liczbę bezrobotnych z ubiegłego tygodnia.

W porównaniu z ubiegłym tygodniem w powiecie oświęcimskim było 136 bezrobotnych zaś w powiecie chrzanowskim liczba pozostających bez pracy zmniejszyła się o 157 osób.

Jak widać z powyższego sytuacja na rynku pracy częściowo się poprawia przeważnie na skutek rozpoczęcia robót publicznych i ruchu budowlanego

**Przysyłajcie korespondencje z wszystkich miejscowości Zagłębia.**

Władysław Sosna

## Dom i szkoła

— Acha. Już wiem. Jestem zepsutą skarbonką. Kubuś Wnęk też miał zepsutą skarbonkę. Daszek jego skarbonki też nie chciał odskakiwać, lecz Kubuś Wnęk nachylał w takich wypadkach skarbonkę na bok i dach otwierał się.

Próbuje więc stary dom i tego sposobu. Udaje się Dach ześlizguje się nagle. Następuje okropny gwizd zdzieranych rynien, brzęk tłuczonych szyb i dach leży na ziemi. Lecz ziemia obraża się za doznaną zniewagę. Pęka wąską szczeliną. Dom patrzy na to ciekawie. Czarny, zwinnie jak polna myszka dołeczek biegnie, biegnie szybko i wesoło dookoła starego domu okrąża go. Stary dom czuje, że podcięto mu nogi. Zapada się. Z łoskotem sypią się cegły, wyginają belkowania i pryskają, jak suche patyki łamane w wieczornej porze przy ognisku. Lecz stary dom nie czuje tego. Leży w rozpadlinie komory zamieniony w bezkształtną masę rumowiska. Nad nim szczerzy ziemia okrutną, zachłanną swą gardziel, z której pod atramentowy strop nieba bucha biały opar zmiełonego

na pył wapna. Czarny lej zapadliżny znaczy się na powierzchni ziemi tajemniczą plamą i zdaje się mówić:

— Zachłanną jestem, bom rodzicielką wszystkiego, co się na mej powierzchni znajduje.

Lecz stary dom nie czuje tego i nie słyszy. Jest mu błogo i przyjemnie w tym zasłużonym odpoczynku.

Biedny stary dom.

Rok rocznie gorze stary, górniczy cmentarz tysiącem świec.

Rok rocznie żywi z kolonji odwiedzają swych zmarłych.

Mogił na starym cmentarzu jest dużo. Przybywa ich coraz więcej. Stoją w karnym szeregu jeden za drugim, jeden obok drugiego, groby zmarłej braci górniczej. Jedne są jeszcze świeże i płoną rudą gliną, inne obrosłe trawą i omszałe od starości. Nad każdym wyrasta ciemny, sosnowy krzyż z tabliczką, przypominającą imię i nazwisko tego, który odszedł na wieczną szychotę.

Tuż przy na pół rozwalonym murze cmentarnym, w samym kącie cmentarza jarzy się od światła

duża mogiła. Wysoki, czarny krzyż wyrasta z niej jak gotycka kolumna kościoła, a z pośród powodzi kwiatów wychyla się czarna tabliczka z napisem:

†

Ś. P.

Magdalena Pędza

lat 56 — zmarła nagłą śmiercią

Ś. P.

Jan Pędza

zmarł niespodziewaną — śmiercią lat 13

Proszą o westchnienie do Boga.

Kubuś Wnęk skończył się modlić. Stanął nad mogiłą towarzysza.

Twarz jego promieniała mocnym postanowieniem:

— Całe me życie poświęcę, by takich, jak ty Jaśku, uchronić od twego losu. Tak mi Panie Boże dopomóż...

Kubuś duma chwilę, a później zwraca się do pani Hali:

— Lecz on nie był winien, mamo?

Nie, mój synu.

KONIEC

Krzeszowice, w listopadzie 1929 roku.



## Dział harcerski

### Z Rudawy.

Dzięki poparci miejscowego duchowieństwa, nauczycielstwa i ludności, zostały zorganizowane 3. drużyny harcerskie. Przez urządzenie różnych imprez zdobyły sobie mały fundusz z którego zakupiono najpotrzebniejsze rzeczy harcerskie. Ks. dziekan J. Nowak i ks. kat. Rachwał Michał zakupili mundurki i czapki dla wszystkich drużyn. Drużyny te prowadzą różne ćwiczenia, wycieczki, oraz przygotowania do oboza harcerskiego.

Dnia 3 maja po wielkiej uroczystości narodowej, rozpoczęły się uroczystości harcerskie, które trwały od 16 do 22 wieczór. Program bardzo obfity, a i bufet przygotowały p. p. Meleszykowa i Onydatkova. Na tę uroczystość do Rudawy przyjechała delegacja starszo harcerska z Trzebinia z druhami Kleszczem który imieniem „Wodza Gromady” Ks. Luzara w pięknych słowach przemawiał przy ognisku, podnosząc ogromne znaczenie harcerstwa dla wsi. Dalej przyjechała delegacja akademicka z Krakowa z dh Bugajskim, który odebrał przyrzeczenie od starszych harcerzy, chłopców z Nielepie i Niegoszowic. Przybyła także delegacja harcerów z drużyną Terpliwicówną, która odebrała przyrzeczenia od harcerów a każda delegacja miała swój sztandar, a jedna z nich orkiestrę. Zaciekawienie w Rudawie dosięgło paktu kulminacyjnego, kiedy te wszystkie drużyny ze sztandarami przemaszerowały przez Rudawę i udały się na błonia, gdzie rozbito był obóz harcerzy rudawskich. Powitaniem sztandaru i podniesieniem go przy dźwiękach hejnału rozpoczęto uroczystość.

Komendant miejscowego hufca przywitał tak miłych gości, wyrażając zadowolenie widząc takie tłumy miejscowej ludności, którzy przyszedli nie tylko oglądać swoich bohaterów dnia, ale, aby się z nimi bawić, oraz podzielić radością, że wreszcie ludność rozumiała cel harcerstwa i chętnie go popiera.

Po licznych przemowach druch Bugajski podziękował imieniem Komendanta Chorągwi Księżm za opiekę i pomoc, miejscowemu p. p. nauczycielstwu, a szczególnie nieobecnemu panu inspektorowi Krzanowskiemu i panu kierownikowi szkoły Hahorkiewiczowi za zezwolenie na prowadzenie drużyn harcerskich w szkole.

Obecnie hufiec czyni przygotowania do wyjazdu na miesięczny obóz. Koszta tego obozu są wielkie, a dochodów żadnych.

Ze obóz dla harcerstwa, a zwłaszcza wiejskiego jest konieczny potrzebny, świadczy to, że najwięcej dzieci wsi potrzebują wypoczynku na świeżym powietrzu, z dala od wszelkiej pracy i tego brudu, który je w domach otacza. Zwracam się z gorącą prośbą do odpowiednich „Władz”, aby jakimś datkiem umożliwiły nam zrealizować nasze zamierzenia, bo dotąd Rudawa traktowana była po macoszemu. Każda prawie miejscowość w powiecie otrzymywała jakieś datki: wyżywienie, ubrania, wyjazd na kolonję, przyrzady sportowe i t. d. a Rudawa tylko kartkę zgłoszeń, poza tem nic więcej. A proszę zaglądnąć w jakich warunkach znajdują się nasze dzieci. Klasa podobna do dawnego aresztu gminnego, niska, ciasna, duszna, jedna od drugiej kilkaset metrów.

Aby ulżyć tej działwie organizujemy obóz, który z jednej strony będzie wypoczynkiem a z drugiej przygotowuje kadrę dobrych instruktorów, którzy tysiącokrotnie odwiedzając się i społeczeństwu i Ojczyźnie za pomoc okazaną

Żbik.

## Manewry jesienne.

Operetka w 3 aktach na scenie w Jaworznie. Kółko dramatyczne przy Sokole w Jaworznie odegrało w dniu 9 maja b.r. wymienioną operetkę.

Znany w Jaworznie zespół, który cieszy się wielką sympatią ze strony publiczności czego dowodem jest zawsze zapelniona sala Sokola, odważył się po raz drugi na wystawienie operetki, Swego czasu grano operetkę „Baron Kimmel”.

Po tej udanej próbie zabrano się z całym zapalem i nakładem wszystkich wysiłków i wielkich kosztów do pracy nad odegraniem operetki „Manewry jesienne”.

Trzeba było zrobić nowe podwójne dekoracje którego to zadania podjął się p. Stankiewicz z p. Ptaszykiem

Dekoracje te są jak na scenę prowincjonalną wspaniałe. Wprawdzie kosztowały wiele pieniędzy i wiele pracy trzeba było włożyć, lecz ryzykowano, aby tylko zaspokoić dość zresztą wybredną publiczność jaworznicką.

Zespół muzyczny pod doskonałym kierownictwem

p. R. Czaputy stanął na wysokość zadania i wywiązał się z niego nadspodziewanie.

Po godzinie 20-tej zaczęła się zapelniać sala Sokola, Dawno już nie pamięta Jaworzno, aby tyle publiczności zjawiało się na sali.

Nie milkące oklaski i ogólne zadowolenie przechodzące chwilami w entuzjazm były dowodem, że trudy położone dla wystawienia tej operetki zakończyły się tryumfem.

Niezwykle sympatyczną w roli baronowej Rیزی była p. *Schüchardtówna*, która przemilem swoim głosem całkiem zasłużyła sobie ogólny aplauz.

P. *Grzegorzczkówna* w roli jednorocznego Maroszi, była niezrównaną. Taka swoboda sceniczna takie arcydoskonałe w wypełnienie ponad wszelkie przewidywania swojej roli dałoby się rzadko widzieć u zawodowej artystki teatralnej. Nic dziwnego że zbierała burzę oklasków.

Reżyser i odtwórca roli kadeta Wallersteina p. *Martyka* prześcignął oczekiwanie publiczności. Gra jego w roli komicznej była tak doskonała, że od razu stał się ulubieńcem publiczności.

Rolę swoją porucznika v. Lorenti bardzo dobrze wykonał p. *Szellner* którego wspaniała podstawa budziła ogólny zachwyt. Śpiew jego był trochę za cichy z powodu przemęczenia gardła na próbach.

Również dobrze wywiązali się ze swoich ról p. *Uramowiczówna* w roli Treski córki generała p. *Ptaszyk* w roli sługi Lajosza, p. *Reimana* w roli generała p. *Grzegorzczk* jako kapral Turi odtwarzając typową postać austriackiego kaprała i p. *Wachulski* w roli rządcy.

Pozatem cały zespół był doskonały, zgrany tak, że śpiewy i tańce wypadły bez zarzutu.

Kostjomy wypożyczał teatr w Katowicach.

Operetka zostanie odegrana powtórnie w Jaworznie dnia 16 maja i będzie uzupełniona tańcem pary baletniczej z Katowic p. *Wojnara* i p. *Soboltkówny*.

Wiele osób wybiera się powtórnie na występ sobotni a kto był przeszkodzony albo uprzedzony powinien iść na tę operetkę choćby dlatego, aby się przekonać, że nie ma żadnej przesady w ocenie gry.

Niewątpliwie, że scena prowincjonalna pod względem technicznym nie może się równać z teatrem lecz sprawa ta wobec urządzenia i wystawienia sztuki schodzi na drugi plan.

Zespół ten wybiera się w najbliższych tygodniach na objazd po miastach Zagłębia jak słyszeliśmy do Chrzanowa, Sierszy i Trzebinia i spodziewać się należy, że tamtejsza publiczność nie ominię sposobności zobaczenia „Manewrów jesiennych” granej z artystem przez zespół prowincjonalny.

der.

**Figle... ze światłem!** W ostatnich dnach byliśmy w Jaworznie świadkami prób życia w ciemności. Ostatnio byłem świadkiem następujących scen:

— Pani domu chce wyjść do sąsiadki po zapaliki bo... (ciemno.) Po drodze rozbija wazon z kwiatem, strąca aparat radiowy, łapie guza na czole i wpada w objęcia sąsiada. — „Proszę o zapaliki!” — „Niestety! Nie używam! Mam tylko zapalniczkę.” —

Pokazało się że w zapalniczkę brak jest benzyny i usłużny sąsiad pobiegł do sklepu.... Zanim wrócił zrobiło się jasno!

Współpracownik „Echa” pisze artykuł na temat, że w mieście jest dużo, bardzo dużo lamp, ale mało światła. Właśnie zaczyna tytuł słowami: „O ministerstwie ośw.... (robi się ciemno). Klnie! (co mu się rzadko zdarza) temi słowy... oświadczenie!!!

Stały amator plwa żywiołowego siedzi u Chrobaka przy „bombie” i Wychylił szóstą! (robi się ciemno!) — Stawia „bombę” przed stołem. „Bomba” spadła i... naturalnie pękła!

W kasynie kelner kraje szynkę na zamówienie wyjątkowych gości nagle, (robi się ciemno!) — Kelner przecina sobie brzuch aż do kręgosłupa.

Na ulicy tu i ówdzie następuje katastrofa „brzuszna, poza tem wszyscy przechodnie „zostają stać”.

Pies prowadzi ślepego inwalidę do „Baru”! (robi się ciemno!) Role się zmieniły! Ślepiec prowadzi psa!!

„Zagazowany” gość!! szuka podstawy dla swoich nóg! (robi się ciemno!) Przykłada palec do czoła, aby tam domagać się resztek rozumu i monologuje — „Jak ja się znalazłem nagle na samym dnie kopalni”??

W drukarni „robi się” w 6-ty numer „Echa” (robi się ciemno!) „Wprawni” (tak! zecerzy składają czcionki... bez przerwy. Panna przy maszynie odbija tysiące egzemplarzy, bo motor i maszyna „swoim rozpędem” pędzą bez opamiętania.

Policjant miejski ślepa w rynku złodzieja! (Może się to zdarzyć.) Już! Już! go dosięga ręką i... (robi się ciemno!) chwyta za rękę! Zaczyna się następujący dialog:

— „Bardzo panu policjantowi dziękuję za grzeczność, gdyż trudno byłoby trafić (po ciemku) do domu”!

— „Uważnie! Tutaj słup... z lampą!! Rozbijesz łeb i będzie mi szef robił awanturę za pobicie”.

Nagle!... (robi się jasno!) Wyjaśnia się!!... Policjant złapał najpoważniejszego obywatela miasta i to swojego szefa.

Co się stało w Krakowie powinien napisać „Tommy” z I. K. C.

Otóż takie lub tym podobne sceny miały lub mogły mieć miejsce w Jaworznie. Stwierdzonem zostało niezbitcie i kilkakrotnie przez wszystkich obywateli miasta, że „migawki ze światłem” powtarzają się coraz częściej. Starozakonni są w tem szczęśliwszem położeniu, że mają „świeczki”.

Jeżeli jeszcze raz zgaśnie światło, dostanę odszkodowanie od „Centrali” za niemożność napisania artykułu. elektr.

## Kronika.

Odnosnie do zamieszczonej w Nr. 5. naszego pisma z dnia 3 maja 1931 r. notatki w kronice umieszczamy następujące nadesłane sprostowanie:

„Nie jest z godnem z prawdą jakoby został aresztowany za działalność wywrotową, natomiast prawdą jest, że dnia 27/4 b.r. zatrzymany przez Policję w Chrzanowie, po kilkunastu godzinach dla braku jakiegokolwiek dowodu winy zostałem wypuszczony na wolność”.

Dr. Artur Buttertweig  
adwokat, Chrzanów

**Potomek Bohdana Chmielnickiego pod kluczem.** W dniu 6 b.m. zatrzymała policja chrzanowska i odstawiła do więzienia sądowego Altera Izaaka Chmielnickiego, zam. w Sosnowcu, Kołtataja 20, który przeżył w samochodzie z Sosnowca do Chrzanowa 2 skrzynie sacharyny niemieckiego pochodzenia, przeznaczone dla Markusa Wienera, Benjamina Rednera i panien Linkowskich - wszystkich z Chrzanowa, którzy pod zarzutem współudziału w przemyślnictwie zostali również osadzeni w tut. sądowym więzieniu, gdzie „zabawia” aż do rozprawy, a ewentualnie i dłużej.

**Indjanin w Gromcu.** Stefan Stasiowski z Gromca przybył w dniu 3 b.m. na zabawę publiczną do szynku w tej wai, w którym uraczywszy się monopolką, usiłował nożem zdjąć skalpel z głowy Franciszka Nowotarskiego zadając mu na szczęście tylko ranę ciętą w okolicy skroni.

### ODPOWIEDZI REDAKCJI,

**WP. Wilner Oświecim.** Prosimy o łaskawe przybycie do Chrzanowa w sobotę godz. 3. Rada pow.

**WP. Kibic Obserwator Jaworzno.** Anonimów nie umieszczamy.

**WP. E-Pe Skawina.** Godzimy się na propozycję zbierania ogłoszeń. W tych dniach pošlemy żądane akwizytorki.

**WP. Łuk. Trzebinia.** Ilustracji o smoku nie możemy umieścić, bo co do „Krupki” jest zastrzeżenie i rodzaj monopolu

**WP. Szek. Jaworzno.** Wymaga mozolnej przeróbki Skorzystamy, po wydruku nowelki.



# KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI

## POWIATU CHRZANOWSKIEGO w Chrzanowie.

### Bilans surowy za miesiąc kwiecień 1931.

**Stanczynny:**
**Stanbierny:**

	Zł.	gr.		zł.	gr.
Kasa w złotych	64 402	25	Wkładki oszcz. w złotych	3 136 766	60
„ w dolarach			Wkładki oszcz. w dolarach		
Pożyczki hipoteczne	352 971	96	Wkładki na rach. bież. w zł.	33 510	05
„ komunalne	219 548	40	Wkładki na rach. bież. w dol.		
„ na skrypta	178 320	09	Obligo z weksli reeskont.		
Poż. rękodzielnicze	61 367	25	Kredyt w bankach (lokaty)	220 393	67
Weksle dyskontowane	1 630 991	28	Różni wierzyciele	6 548	76
„ w dolarach			Dochody brutto	111 022	18
„ w reeskoncie			Kapitał zakładowy	15 000	
„ zaskarżone	16 294	70	Fundusz zasobowy	100 886	51
Lokacje w bankach w dolar.	288 231	77	Fundusz wyrównawczy	15 103	58
Lokacje w bankach w złot			Fundusz emerytury		
Papiery %	145 994	07	Lokacje w zł.	12 116	54
Rachunki bieżące	497 730	08			
Różni dłużnicy	66 436	38			
Wydatki brutto	27 268	25			
Inwentarz	16 727	40			
Fundusz walor.	15 000	—			
Pokrycie funduszu zasob	54 960	43			
Pokrycie funduszu wyrówn	15 103	58			
Pokrycie funduszu emerytury					
	3 651 347	89		3 651 347	89
Depozyta			Właściciele depozyt.		
Winkulacje	123 539	68	Różni za winkulacje	123 539	68
Inkaso	192 481	06	Różni za inkaso	192 481	06
	3 967 368	63		3 967 368	63

**Zarząd:**
*Edward Kozłowski w. r. Mikołaj Bytomski w. r. Inż. Zdzisław Krudzielski w. r.*
**Zestawił:**
*Krzysztoforski Stefan  
kier. biur.*

## „ECHO ZAGŁĘBIA“ czyta 5.000 osób a więc

## OGŁASZAJCIE SIĘ W „ECHU“!

**PRENUMERATA:**

Miesięczna	zł. 1' —
Kwartalna	„ 2' 50
Półroczna	„ 5' —
Roczna	„ 10' —

Ogłoszenia kolorowe 25% droższe.  
Przy ogłoszeniach stałych rabat według umowy.

**CENY OGŁOSZEŃ:**

Cała strona za tekstem	300' zł. —
1/2 strony „	160' „ —
1/4 „ „	85 „ —
za 1 mm. w 1 szp. na 1 stronie	— „ 60
„ 1 „ „ „ w tekście	— „ 40
„ 1 „ „ „ po tekście	— „ 20
Drobne za słowo	— „ 10